

Slovensky

Pred používaním tejto jednotky si, prosím, dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre možnú potrebu v budúcnosti.

Opatrenia

- Vyrobný štítek je pod sponou mikrofonu.

VÝSTRAHA

- Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom: 1) Nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. 2) Nevystavujte zariadenie extrémne teplu, ako napríklad väzy, na zariadenie.

Nevystavujte batérie prílišnému teplu, ako napr. priamie slnečné žiarenie, oheň a pod.

UPOZORNENIE

Prílišný tlak zvuku zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

Regulačné informácie

Krajiny a regióny

Tento produkt sa môže používať v krajinách alebo regióne, kde bol zakúpený. Toto zariadenie bolo schválené na určené použitie v krajine alebo regióne. Použitie tohto zariadenia bez naplneného štítku so schválením môže byť zákonne postihované.

Batériu vymieňajte len za určeny typ.

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zraneniu.

Pre zákazníkov v Európe

Pozrite si ďalšie návody na obsluhu.

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že bezdrôtový mikrofon ECM-AW4 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti ziskate na nasledovnej webovej adrese: http://www.compliance.sony.de/



Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu) Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením svojou likvidáciou tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaoškvárením so zodpovedajúcou technológiou. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytnie miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorých ste si tento výrobok zakúpili.

•Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ-
Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zhoda podľa legislatívy EÚ:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Upozorenie

Elektromagnetické pole pri určitých frekvenciách môže na tomto zariadení ovplyvniť kvalitu obrazu a zvuku. Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa nariadení o elektromagnetickíj kompatibilitie pre používateľ nepožívajúcich kabátov kratších ako 3 metre.

Ak statická elektrina alebo elektromagnetické pole spôsobí prerušenie prenosu údajov (zhlňanie), reštartujte aplikáciu alebo odpojte a znovu pripojte komunikačný kábel (kábel USB atď.).

Funkcie

- Tento bezdrôtový mikrofon je navrhnutý na používanie v spojení so záznamovým zariadením, ako je fotoaparát/videokamera alebo IC rekordér so vstupným konektorom pre mikrofon, a slúži na účel nahrávania zvuku v jednom režime, aj keď je zdroj zvuku od záznamového zariadenia vzdialenejší.
- Ak statická elektrina alebo elektromagnetické pole spôsobí prerušenie prenosu údajov (zhlňanie), reštartujte aplikáciu alebo odpojte a znovu pripojte komunikačný kábel (kábel USB atď.).
- Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa nariadení o elektromagnetickíj kompatibilitie pre používateľ nepožívajúcich kabátov kratších ako 3 metre.
- Ak statická elektrina alebo elektromagnetické pole spôsobí prerušenie prenosu údajov (zhlňanie), reštartujte aplikáciu alebo odpojte a znovu pripojte komunikačný kábel (kábel USB atď.).
- Tento bezdrôtový mikrofon je navrhnutý na používanie v spojení so záznamovým zariadením, ako je fotoaparát/videokamera alebo IC rekordér so vstupným konektorom pre mikrofon, a slúži na účel nahrávania zvuku v jednom režime, aj keď je zdroj zvuku od záznamového zariadenia vzdialenejší.
- Konektory na pripojenie mikrofonu aj na pripojenie slúchadiel sú na mikrofone (vysieláč, ktorý sa ďalej uvádza ako „mikrofon“) a na prijímači, ktorý je pripojený k záznamovému zariadeniu. Keď sú slúchadlá pripojené k mikrofonu a k záznamovému zariadeniu, osoba na strane mikrofonu a ďalšia osoba na strane prijímača dokáže počuť zvuk alebo hlas druhej strany, aj ak od seba tieto osoby vzdialenejšie. Zvuk zachytený mikrofonom možno nahrávať záznamovým zariadením. (Zvuk prijímača nahrávať nemôže. Ak záznamové zariadenie nie je vybavené konektorom na pripojenie slúchadiel, osoba na strane prijímača môže počas nahrávania počuť hlas druhej strany.)
- Tento bezdrôtový mikrofon možno používať ako vysieláč-prijímač, preto zvuk na ktoromkoľvek konci možno monitorovať z druhého konca, a to pomocou slúchadiel priamo pripojených ku konektorom na pripojenie slúchadiel na mikrofone aj prijímači.
- Tento bezdrôtový mikrofon využíva technológiu bezdrôtovú komunikáciu pomocou rozhrania Bluetooth.

Technológia bezdrôtovú komunikáciu pomocou rozhrania Bluetooth®

Technológia bezdrôtovú komunikáciu pomocou rozhrania Bluetooth umožňuje komunikáciu medzi zariadeniami s rozhraním Bluetooth bez potreby káblu. K zariadeniu, ktoré má používať technológiu používať, patria počítače, počítačové periférie zariadenia a smartfony. Prijímač a mikrofon sú vyrbované nastavené tak, aby navzájom komunikovali. Pre tieto je potrebné nastaviť určité nastavenia. Ak sa používajú mikrofony s rozhraním Bluetooth, ako je napríklad v zadaní prístupového kľúča. Komunikácia nie je možná v prípade prijímača a mikrofonu, ktorý sa nepredpájať ako pár, viacerých mikrofonov alebo ďalších zariadení s rozhraním Bluetooth, ako je smartfon, počítač, atď.

Poznámky

- Na bezdrôtový mikrofon môžu vplývať nasledovné podmienky.
 - Keď sa medzi prednou časťou prijímača a mikrofonu vyskytnú prekážky, ako sú osoby, kovové objekty, steny alebo iné poruchy.
 - Ak sa používa prostredie systému bezdrôtovú sieť LAN, v blízkosti prevádzkových zariadení s rozhraním Bluetooth, v blízkosti prevádzkových mikrofónov rýru alebo na miestach s výskytom elektromagnetických vln.

- Ak mikrofon umiestnite do bezprostrednej blízkosti fotoaparátu/videokamery, môžejsť aj k nahrávaniu vstúpenia alebo tmu. Počas používania umiestnite mikrofon aspoň 1 m od fotoaparátu/videokamery. Ak dochádza k šumu alebo nie je žiadny zvuk voľní zhoršenej komunikáci, indikátor na prijímači bude rýchlo bliknú na modro. Zabezpečte, aby medzi zariadeniami nebola veľká vzdialenosť ani žiadne prekážky. V používaní pokračujte, keď bude indikátor svietil na modro nepreusávane.

Poznámky o používaní

- Zabráňte, aby sa do ucha dostala akákoľvek kvapalina alebo cudzie predmety.
- Bezdrôtový mikrofon nerozoberajte ani neupravujte.
- Bezdrôtový mikrofon nepoužívajte v zdravotníkom zariadení ako je nemocnica, v blízkosti lekárskeých elektrických zariadení, na palube lietadla, alebo ak dochádza k rádiovému rušeniu iných zariadení. RF energia emitovaná bezdrôtovým mikrofonom môže rušiť iné zariadenia s následkom elektromagnetických vln.
- Táto jednotka predstavuje presný prístroj. Zabráňte jej spadnutiu, uderianu a nevystavujte ju nadmernému nárazu.
- Túto jednotku chráňte pred účinkami vysokých teplôt a vlhkosti.
- Prí používaní tejto jednotky vždy dávajte pozor, aby nezakročila od dažďa či morského vzduchu.
- Zariadenia na bezdrôtovú komunikáciu sa môžu používať len v krajinách alebo regiónoch, kde bolo získané oprávnenie.
- Ak sú slúchadlá počas nahrávania umiestnené v blízkosti mikrofonu (jednotka na nahrávanie zvuku), môže dochádzať k efektu zavlnenia (akustická odzova). Ak k tomu dôjde, umiestnite slúchadlá ďalej od mikrofonu alebo znížte hlasnosť slúchadiel.

- Ak sa napájanie mikrofonu vypne alebo pri spustení nahrávania nie je prijímač spojený s mikrofonom, môže sa nahrat šum alebo sa nenahrá žiadny zvuk. Skontrolujte, že indikatory na prijímači a mikrofone svietia na modro a je vyotvorené spojenie; potom spustite nahrávanie.
- Ak sa počas nahrávania tohto mikrofonu dotknete, zvuk bude zaznamenaný. Mikrofon sa nedotýkajte rukami ani ničím iným.
- Počas používania mikrofonu pri nížkej teplote môže výkon batérie v porovnaní s používaním pri štandardnej teplote (25 °C) klesnúť, čím sa skráti prevádzkový čas.

Batérie nevystavujte účinkom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.

Emitovanie rádiových vln

• Napájanie tejto jednotky vypnite na miestach, kde je používanie rádiových vln zakázané, ako je na palube lietadla počas odletu a pristávania.

Informácie o ochranných známkach

• Ochranné známky Bluetooth sú majetkom patričného vlastníka a spoločnosť Sony Corporation ich používa na základe udelenej licencie.

• Všetky ostatné známky na tomto dokumente sú tohto dokumentu môžu byť ochranné známky alebo registrované ochranné známky patričnú spoločnosti. Okrem toho sa označenie™ a ® nemusi v tomto návode v každom prípade uvádzať.

Označenie súčasti (Pozrite si obrázok A).

Mikrofon (A-①)*

Prijímač (A-②)*

• Na mikrofone a prijímači je označenie [MICROPHONE] resp. [RECEIVER], ako je to znázornené.

Mikrofon/Prijímač

- Vypínač**
 - Na jednotku nepoužívajte, vypnite jednotku pomocou vypínača, aby ste zabránili vybitiu batérie.
- Konektor na pripojenie slúchadiel**
 - Keď sú slúchadlá pripojené ku konektorom na pripojenie slúchadiel na prijímači, zvuk zachytený mikrofonom možno monitorovať.

• Keď je konektor na pripojenie slúchadiel na prijímači a konektor na pripojenie mikrofonu na záznamovom zariadení pripojený káblom na nahrávanie, zvuk zachytený mikrofonom možo nahrávať záznamovým zariadením.

3 Indikátor

Indikátor svieti, bilka alebo zhasne podľa stavu zariadenia alebo komunikácie nasledovne.

Stav	Prijímač	Mikrofon
Ined po zapnutí prijímača a mikrofonu	Bliká pomaly na modro (pohotovostný režim)	
Došlo k vytvoreniu spojenia a možno čisto nahrávať zvuk.	Svieti na modro	
Vypnutie prijímača	Zhasne	Bliká pomaly na modro (pohotovostný režim)
Vypnutie mikrofonu	Bliká pomaly na modro (pohotovostný režim)	Zhasne
Prerušenie zvuku vzhľadom na výstav komunikácie	Bliká rýchlo na modro	
Keď je batéria slabá nabíja.	Bliká na červenno.	Bliká rýchlo vymenite za novú.

- Interný mikrofon**
- Konektor na pripojenie externého mikrofonu**
- Háčk na pripojenie pútko**
 - K mikrofonu môžete pripojiť pútko a pod (nedodáva sa).
- Pozrite ho v príručke používateľa.**
- Tlačidlo úpravy hlasitosti +/-**
- Veľo priehradky na batérie**
- Spona**
 - Používajte na pripojenie mikrofonu k odevu alebo k dodávanej pásku na ruku.

Mikrofon/prijímač možno položiť na stôl a pod, sponu použite ako stojan.

- Ochrana pred vplyvom vetra (1)**
 - Umiestnite ju na mikrofon s cieľom znížiť náraňajúci zvuk od dychania alebo silného vetra.

3 Vloženie batérie

Pripravte si batériu (voľiteľná).

Používajte alkalickú suchú batériu veľkosti AAA alebo nabíjateľnú Ni-MH batériu veľkosti AAA.

Odpovädne používať batériu Sony. V prípade používania batérií iných značiek nemusí zariadenie poskytovať najlepši výkon.

- Stlačte spúšťač čast krytu priehradky batérie (2), kryt zdvihnite a spniňte ho (3).**

- Do priehradky vložte batériu pri zachovaní správnej polary vyvrnenej vnútri.**

- Najprv vložte kryt priehradky s označením - a potom kryt na strane označenej + zavorate.**

Poznámky

Skontrolujte polý (2) a (3) na batériu. Vloženie batérie nesprávny smerom môže spôsobiť vytokanie a vypálenie.

3 Pripevnenie mikrofonu/prijímača

Pripevnenie mikrofonu na odev a pod. Pomocou spony pripevnite mikrofon k náprsnému pútku a pod. Mikrofon pripevnite v polohe, ktorá je pre miesto vykonávania záznamu vhodná.

S cieľom zariadenívanú správnu polohu pripevnite slúchadlá k prijímaču a monitorujte zvuk zachytenývať mikrofonom. Zvuk môžete monitorovať aj pripojením prijímača k záznamovému zariadeniu pomocou kábla na nahrávanie a slúchadlá k záznamovému zariadeniu. Podrobnosti o monitorovaní zvuku nájdete v príručnej časti názišie.

Poznámky

- Ak použijete lekárske elektrické zariadenie, ako je kardiostimulátor, nepripájajte mikrofon k svojmú odevu, ako je náprsné vrecko alebo vnútorné vrecko. Používanie mikrofonu v blízkosti lekárskeho zariadenia môže na jeho funkcie nepriaznivo vplývať.

Používanie pásky na ruku (Pozrite si obrázok C-①, ②)

Pomocou spony pripevnite mikrofon k pásku na ruku a potom pásku na ruku nohu na svojej ruke.

Používanie závesu na slúchadlá (Pozrite si obrázok C-③, ④)

Ak sa slúchadlá z uší veľmi ľahko vysunu, keď ich používajú títo alebo niekto s určitými vlastnosťami, skúste záves na slúchadlá. Slúchadlá pripoviete k závesu na slúchadlá podľa obrázka (Pozrite si obrázok C-①, 2). Rameno závesu na slúchadlá zaveste na ucho a potom nastavte polohu slúchadiel do blízkej vašho ucha. (Obrázok C-② znázorňuje pripevnenie na ľavú stranu.)

Pripevnenie prijímača na pútko fotoaparátu/videokamery (Pozrite si obrázok C-⑤, ⑥)

Ak sa prijímač používa v spojení s fotoaparátom/videokamerou, pripevnite ho pomocou spony na viditeľnom mieste tak, aby ho nič od mikrofonu neodstránilo, najmä ak má byť použité v režime „video“ alebo „záznam“.

Používanie externého mikrofonu (predáva sa samostatne)

Keď je mikrofon vypnutý, pripojte externý mikrofon ku konektoru na pripojenie externého mikrofonu na mikrofone.

Interný mikrofon sa automaticky vypne a nahrávaný zvuk bude zachytený externým mikrofonom.

Použite externý mikrofon kompatibilný s napájaním po pripojení. Externý mikrofon je napájaný touto jednotkou.

D Používanie bezdrôtovú mikrofonu

Používanie bezdrôtovú mikrofonu vo funkcii mikrofonu

Pred pripojením prijímača k záznamovému zariadeniu skontrolujte, že hlavné vypínač je v záznamovom zariadení sú v polohe OFF.

- 1 Pripojte dodávaný kábel na nahrávanie ku konektoru na pripojenie slúchadiel na prijímači a ku vstupnému konektoru pre mikrofon na záznamovom zariadení.**

Kábel na nahrávanie nie je smerový kábel. V prípade monofonného záznamového zariadenia sa bude nahrávať monofonný zvuk. V prípade záznamového zariadenia s rozhraním stereo sa bude rovnaký zvuk nahrávať v pravom aj ľavom kanáli.

- 2 Záznamové zariadenie zapnite a nastavte ho do pohotovostného režimu.**

- 3 Hlavné vypínače na mikrofone aj prijímači nastavte do polohy ON.**
 - Ined po zapnutí zariadení, ktoré má používať technológiu, môžejsť aj k nahrávaniu vstúpenia alebo tmu. Počas používania umiestnite mikrofon aspoň 1 m od fotoaparátu/videokamery. Ak dochádza k šumu alebo nie je žiadny zvuk voľní zhoršenej komunikáci, indikátor na prijímači bude rýchlo bliknú na modro. Zabezpečte, aby medzi zariadeniami nebola veľká vzdialenosť ani žiadne prekážky. V používaní pokračujte, keď bude indikátor svietil na modro nepreusávane.

- 4 Po overení, že indikátor na prijímači svieti, spustite nahrávanie na záznamovom zariadení.**

Poznámky

- Na pripojenie prijímača k záznamovému zariadeniu použite dodávaný kábel na nahrávanie. Dodávaný kábel na nahrávanie je vybavený interným odporom na nastavenie hlasitosti zvuku medzi konektorom na pripojenie slúchadiel a vstupným konektorom pre mikrofon.
- Hlasnosť slúchadiel môžete pri vypnutí vzdušnej časti nastavte nastavenie, ktorým odporúča na nahrávanie. Ponechajte predvolené nastavenie.
 - Pomocou tlačidla na nastavenie hlaslosti +/- nastavte hlasnosť slúchadiel priamo pripojených ku konektoru na pripojenie slúchadiel.
- Ak sa chcete upraviť hlasnosť zvuku, upravte ju pomocou záznamového zariadenia. Hlasnosť slúchadiel pripojených k záznamovému zariadeniu upravte pomocou záznamového zariadenia.
- Pri zne hlasnosti zvuku sa zmení aj hlasnosť zvuku indikátoru.
- Počas nahrávania fotoaparátom/videokameru sa môže nahrat aj zvuk pipnutia na začiatku nahrávania. Spoločnosť Sony odporúča, aby ste vo fotoaparáte/videokamere nastavili módu (BEEP) na [OFF].
- Ak máte pochybnosti nájdete v návode na obsluhu svojho fotoaparátu/videokamery.

Používanie bezdrôtovú mikrofonu vo funkcii vysieláč-prijímača

- 1 Pripojte dodávané slúchadlá ku konektoru na pripojenie slúchadiel na prijímači a ku konektoru na pripojenie slúchadiel na mikrofone.**

- 2 Hlavné vypínače na mikrofone aj prijímači nastavte do polohy ON.**

Poznámky

- Ak mikrofon vypnete alebo ak prijímač a prijímač nie sú pripojené pri spustení nahrávania, môže sa nahrat šum alebo sa nenahrá žiadny zvuk. Skontrolujte, že indikatory na prijímači a mikrofone svietia na modro a je vyotvorené spojenie; potom spustite nahrávanie.
 - Zvuk zachytený prijímačom sa nenahráva.
 - Pri rýchlym stlačení tlačidla na nastavenie hlaslosti +/- ak slúchadlá zrnali oň, môžejsť aj k nahrávaniu vstúpenia alebo tmu. Počas používania mikrofonu pri nížkej teplote môže výkon batérie v porovnaní s používaním pri štandardnej teplote (25 °C) klesnúť, čím sa skráti prevádzkový čas.
 - Batérie nevystavujte účinkom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.
 - Napájanie tejto jednotky vypnite na miestach, kde je používanie rádiových vln zakázané, ako je na palube lietadla počas odletu a pristávania.
- Informácie o ochranných známkach**
- Ochranné známky Bluetooth sú majetkom patričného vlastníka a spoločnosť Sony Corporation ich používa na základe udelenej licencie.
 - Všetky ostatné známky na tomto dokumente môžu byť ochranné známky alebo registrované ochranné známky patričnú spoločnosti. Okrem toho sa označenie™ a ® nemusi v tomto návode v každom prípade uvádzať.

Označenie súčasti (Pozrite si obrázok A).

- Vypínač**
 - Na jednotku nepoužívajte, vypnite jednotku pomocou vypínača, aby ste zabránili vybitiu batérie.
- Konektor na pripojenie slúchadiel**
 - Keď sú slúchadlá pripojené ku konektoru na pripojenie slúchadiel na prijímači, zvuk zachytený mikrofonom možno monitorovať.

• Keď je konektor na pripojenie slúchadiel na prijímači a konektor na pripojenie mikrofonu na záznamovom zariadení pripojený káblom na nahrávanie, zvuk zachytený mikrofonom možo nahrávať záznamovým zariadením.

Technické údaje

Systém komunikácie Rozhranie Bluetooth, ver. 3.0

Hlavný profil kompatibilný s rozhraním Bluetooth rozšírený profil distribúcie zvuku

Prevádzkový dosah* Do 50 m

Systém mikrofonu Nie smerový

Požiadavky na napájanie Jedna 1,5 V AAA alkalická suchá batéria** alebo jedna 1,2 V AAA Ni-MH batéria**

Spotreba energie Približne 0,3 W

Frekvénčná odzova 300 Hz – 9 000 Hz (prijmáč)

Nepretíživý prevádzkový čas Približne 3 hodiny***

Rozmery (približné) (S/V/H) 19 mm x 66 mm x 30 mm

Hmotnosť Približne 19 g (bez batérie)

Prevádzková teplota 5 °C až 40 °C

Skladovacia teplota –20 °C až +60 °C

****** Ide o približnú komunikačnú vzdialenosť medzi mikrofonom a prijímačom bez prekážok.

******* V závislosti na sieniach nahrávania, napríklad ak medzi zariadeniami a rozhraním Bluetooth existujú prekážky alebo reflexné povrchy, podmienkach miestna vlna a pod.

****** So suchou alkalickou batériou Sony pri teplotě 25 °C.

Prí používaní pri napájaní z prevádzkovej či suchej alkalickéj batérie skráti. Odporúčame používať nabíjateľné Ni-MH batérie.

Dodané položky

Mikrofon (vysieláč) [ECM-AW4T(1)], prijímač [ECM-AW4R(1)], kábel na ruku (1), ochrana pred vplyvom vetra (1), vrecko na prsnú časť (1), pásek na ruku (1), slúchadlá (2), záves na slúchadlá (1), súprava výtlačnej dokumentácie

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Magyar

Mielőtt használna lenne ezt a berendezést, olvassa el alaposan ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővéhesse.

Övnyelvezések

• Az akkumulátorokat tilozott hőknek, például napfénytől, tűznek vagy hasonlóknak.

VIGYÁZAT

Tűz és aramütés ellenőrzése érdekében:

- 1) ne tegye ki a készüléket erős vagy nedvesseg hatásának,
- 2) ne helyezzen folyadékkal telít tárgyakat, pl. vázákat a berendezésre.

Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, például napfénytől, tűznek vagy hasonlóknak.

FIGYELEM

A fülhallgatóból, fejhallgatóból származó erőteljes hangnyomás halláskárosodást okozhat.

Jogi információk

Országok és régiók

A termék a vásárlás országában és régióiban használható. A készülék a rendeltetésre országában és régióiban jóvá van hagyva. Ha az ország elavult jogi előírásait, jóváhagyását igazoló címkét, a használatát a törvény büntetheti.

Csak a megadott típusú akkumulátor/elemet használjon.

Ellenőriztesen tűz vagy súlyos kezeletkezet.

Európai vásárlónkí számlára

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozik, hogy az ECM-AW4 vezeték nélküli mikrofon megfelel a vonatkozó követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: http://www.compliance.sony.de/

CE

Feltessegesé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékéért való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendezéseiben)

Ez a szimbólum a készüléket vagy a csomagolását azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladé

(continuare de pe față)

Utilizarea microfonului fără fir ca emițător-receptor

1 Conexiți câștile furnizate la mufe de cască ale microfonului și receptorului.

2 **Accesați comutatoarele de alimentare ale microfonului și receptorului în poziția ON.**

Note

- Dacă alimentarea microfonului se încheie sau dacă microfonul și receptorul nu sunt conectate când începeți să înregistrați, este posibil să se înregistreze zgomote de fundal sau să nu se înregistreze niciun sunet. În acest caz, conectați din nou microfonul și receptorul sau utilizați sursă aprinși în albastru și ca s-a stabilit conexiunea, iar apoi începeți să înregistrați.
- Suneții captat de receptor nu este înregistrat.
- Când butonul de volum +/- este apăsat rapid, nivelul se modifică cu o treaptă. Dacă este ținut apăsat, nivelul continuă să se modifice. Dacă apăsați butonul de volum +/- în timpul înregistrării, se va înregistra un înregistrat.
- Sony vă recomandă să aprinți receptorul dacă nu îl utilizați la înregistrări.
- Este posibil ca închiderea indicatorului luminos și a acceși unități să dureze după ce comutatoarul de alimentare este setat pe OFF. Acesta nu reprezintă o defecțiune.
- Acces microfon fără fir procesează și transmite seturi în formă digitală, rezultatul fiind un efect decalaj dintre suneții propriu-zis și cei înregistrate în timp real. În timpul monitorizării prin cască, este posibil să se producă un efect de ecou. În mod similar, este posibil ca acceși la efect să se producă și în cazul vizualizării imaginilor cu suneți înregistrate de acest tip în timpul utilizării microfonului sau receptorului în mod continuu.
- Reglarea nivelului de înregistrare audio cu dispozitivul de înregistrare sau prin modificarea distanței dintre subiecți și microfon.
- Când nivelul de încărcare al bateriei este scăzut, indicatorul luminos poate săliți neegalat. În acest caz, receptorul nu poate să comence utilizarea cu celălalt. Acesta nu reprezintă o defecțiune. Înlocuiți cu baterii noi.
- Sony nu își asumă răspunderea utilizabilitatea de a înregistra adecvat semnal audio din cauza problemelor aparute la acest produs.

Remedierea defecțiunilor

□ Microfonul și receptorul nu se pot conecta prin Bluetooth.
→ Accesați unitatea realizată conexiunea prin cablu. Asigurați-vă că este conectat corect la microfonul și receptorul în pozițiile unității.
→ Utilizați microfonul și receptorul în apropiere unde celălalt.
→ Utilizați microfonul în poziție verticală.

Specificații

Sistem de comunicații Specificație Bluetooth ver. 3.0
Iesire Specificație Bluetooth Clasa de alimentare 1
Profil Bluetooth compatibil principal

Rază de acțiune* Advanced Audio Distribution Profile
Până la 50 m

Sistem microfon Nondirectional
Alimentare O baterie uscată alcalină tip AAA de 1,5 V*** sau o baterie Ni-MH tip AAA de 1,2 V***

Consumul de putere 300 mW, 9.000 mAh
Răspuns în frecvență Aprox. 3 - 20 kHz (Receptor)
Durată de funcționare Continuu
Durată de funcționare (Lipo) (Irr/a) 19 mm x 66 mm x 30 mm

Dimensiuni (Standard) (Lipo) (Irr/a) 19 mm x 66 mm x 30 mm
Greutate Aprox. 19 g (exclusiv baterie)
Temperatură de funcționare 5 °C la 40 °C
Temperatură de depozitare -20 °C la +60 °C

- * Aceasta este distanța de comunicare aproximativă fără obstacole interspate între microfon și receptor.
- ** Temperatura de lucru înregistrată și prezentată unor obstacole sau suprafețe reflectorizante între dispozitivele Bluetooth, dar și de condiție undelor radio etc.
- ** Bateria nu sunt incluse. Nu utilizați o baterie uscată cu mangan.
- *** O baterie Sony alcalină uscată la 25 °C

În cazul utilizării la temperaturi scăzute, autonomia de funcționare cu baterie alcalină uscată se va reduce. Se recomandă utilizarea de baterii rechargeabile Ni-MH.

Articole incluse
Microfon (transmițător) [ECM-AW4(T)] (1), Receptor [ECM-AW4(R)] (1), Cablu de înregistrare (1), Paravânt (1), Geanță de transport (1), Cureauă de mână (1), Cască (2), Apărătoare pentru cască (1), Documentație imprimată

Conceptul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Dansk

Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem, inden anvendelse af denne enhed, og gem den til senere brug.

Foaholdsregler

- Advarsler** er placeret under clipsen på mikrofonen.

Advarsel
Advarsler til risiko for brand eller elektrisk stød må ikke
1) udsætte enheden for regn eller fugt.
2) stille genstande med væske, f.eks. vaser, på apparatet.

Udsæt ikke batterierne for høj varme, f.eks. sollys, åben ild eller lignende.

FORSIGTIG

Høj lyd i øretelørene eller hovedtelefoner kan ændre høreabst.

Forsikringsmæssige oplysninger

Lande og regioner
Dette produkt kan anvendes i det land eller den region, hvor det blev anskaffet.
Denne enhed er godkendt til det land eller den region, hvor det er beregnet til at blive brugt. Brug af denne enhed med den påsatte godkendelsesmærkat fjerner kan muligvis være strafbar.

Udsåkt kun batterier med den angivne type.
1) Modsat fald kan der opstå brand eller ske personskade.

Til kunder i Europa

Se i den anden betjeningsvejledning.
Underkendte Sony Corporation erklærer herved, at følgende udstyr, ECM-AW4 trådløs mikrofon, overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav til den 1999/5/EF. For yderligere information, gå ind på følgende hjemmeside: <http://www3.compliance.sony.de/>

CE

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre regioner med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til modtagelse og opbejdrning af elektriske og elektroniske produkter.

Brug af disse at produktet bør forskaffes korrekt.
Forebygges det mulige negative miljø og økonomiske påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om dette produkt kan fås hos køberne, herunder, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

• Bemærkning til kunder i lande, hvor EU-direktiverne gælder
> Productor: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
> Importør i Danmark: Sony Electronics A/S, Høje Tåsingevej 10, Sønderborg Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland
De elektroniske feltet ved de specifikke frekvenser kan påvirke apparatets lyd og billede.

Dette produkt er blevet testet og fundet kompatibel med de grænser, der er sat i EMC-bestemmelserne for brug af kabler, som er kortere end 3 meter.

Genstart programmet, eller afbryd forbindelsen, og tilsæt kommunikationskablet igen (USB osv.), hvis statisk elektricitet eller elektromagnetisk interferens beviker, at dataoverførsen afbrydes midtvejs (fej).

Funktioner

- Denne trådløse mikfon er designet til brug sammen med en optageenhed som f.eks. et kamera eller en IC-optager med et mikrofonindgangsstik til klar monooptagelse, selv når lydkilden er langt fra optageenheden. Der er mikrofoner som f.eks. optagere til brug med videokameraer, nedefør omtalt som "mikrofon" og den modtager, som er tilsluttet til optageenheden. Når der er tilsluttet høretelefoner til både mikrofonen og optageenheden, kan du høre lyden i begge ører. I modsat fald kan du høre lyden fra optageenheden her den anden sides lyd eller stemme, selv når der er et langtf fra hinanden. Lyden, som opngaves af mikrofonen, kan optages på optageenheden. (Modtageren kan ikke optages. Hvis optageenheden ikke har noget høretelefonstik, kan personerne på modtageren ikke høre den anden sides stemme under optagelse.)
- Den trådløse mikrofon kan anvendes som en transceiver, så lyden i hver ende kan overføres via høretelefoner, som er direkte tilsluttet til høretelefonstikene på både mikrofonen og modtageren.
- Denne trådløse mikrofon anvender trådløse Bluetooth™-kommunikationsteknologi.

Trådløs Bluetooth™-kommunikationsteknologi

- Trådløs Bluetooth™-kommunikationsteknologi muliggør kommunikation mellem forskellige Bluetooth-enheder under brug af kabler. Enheder kan overføre data til eller fra hinanden ved hjælp af computer, periferer computerheder og smartphones.
- Modtageren og mikrofonen er fra fabriken indstillet til at kommunikere med hinanden. Betjeninger, som normalt er nødvendige for Bluetooth-enheder som f.eks. pairing og indstilling af adgangskode, er derfor ikke nødvendige. Kommunikation er ikke mulig med modtager og mikrofon, som ikke sælges som et par. flere mikrofoner eller nogen anden Bluetooth-enhed som f.eks. en smartphone, computer osv.

Bemærkninger

- Den trådløse mikrofon kan muligvis blive påvirket under de følgende forhold.
→ Når der er hindringer som f.eks. personer, metalgenstande, vægge eller reflekterende overflader mellem forsenden af mikrofonen og mikrofonen.
→ Når anvendelse i et trådløst LAN-system, i nærheden af en Bluetooth-enheder som er i drift, i nærheden af en mikroovn i funktion, eller når der er elektromagnetiske bølger.

- Hvis mikrofonen placeres tæt på kameraet, optages der muligvis også interferens fra radiofrekventer som støj. Hold mikrofonen mindst 1 m væk fra kameraet under brug.
- Hvis der er støj, eller der ikke er nogen lyd pga. forringet kommunikation, blinker lampen på modtageren hurtigt blå. Sørg for at afstanden mellem enheder er for stort og at der er ingen hindringer mellem dem. Forsæt brug når lampen lyser blåt konstant.

Bemærkninger om brug

- Sørg for, at der ikke kommer nogen væske eller fremmedlegemer ind i mikrofonen under brug.
- Adskill eller modificer ikke den trådløse mikrofon.
- Brug ikke denne trådløse mikrofon på en medicinsk instrument som f.eks. et EKG, i nærheden af elektrisk medicinsk udstyr, et fly, eller hvis du opstår radiointerferens med andre enheder. Lad batterierne oplades separat fra mikrofonen kan muligvis interferere med andre enheder og medføre en udløkke.
- Când butonul de volum +/- este apăsat rapid, nivelul se modifică cu o treaptă. Dacă este ținut apăsat, nivelul continuă să se modifice. Dacă apăsați butonul de volum +/- în timpul înregistrării, se va înregistra un înregistrat.
- Sony vă recomandă să aprinți receptorul dacă nu îl utilizați la înregistrări.
- Este posibil ca închiderea indicatorului luminos și a acceși unități să dureze după ce comutatoarul de alimentare este setat pe OFF. Acesta nu reprezintă o defecțiune.
- Acces microfon fără fir procesează și transmite seturi în formă digitală, rezultatul fiind un efect decalaj dintre suneții propriu-zis și cei înregistrate în timp real. În timpul monitorizării prin cască, este posibil să se producă un efect de ecou. În mod similar, este posibil ca acceși la efect să se producă și în cazul vizualizării imaginilor cu suneți înregistrate de acest tip în timpul utilizării microfonului sau receptorului în mod continuu.
- Reglarea nivelului de înregistrare audio cu dispozitivul de înregistrare sau prin modificarea distanței dintre subiecți și microfon.
- Când nivelul de încărcare al bateriei este scăzut, indicatorul luminos poate săliți neegalat. În acest caz, receptorul nu poate să comence utilizarea cu celălalt. Acesta nu reprezintă o defecțiune. Înlocuiți cu baterii noi.
- Sony nu își asumă răspunderea utilizabilitatea de a înregistra adecvat semnal audio din cauza problemelor aparute la acest produs.

Remedierea defecțiunilor

□ Microfonul și receptorul nu se pot conecta prin Bluetooth.
→ Accesați unitatea realizată conexiunea prin cablu. Asigurați-vă că este conectat corect la microfonul și receptorul în pozițiile unității.
→ Utilizați microfonul și receptorul în apropiere unde celălalt.
→ Utilizați microfonul în poziție verticală.

Specificații

Sistem de comunicații Specificație Bluetooth ver. 3.0
Iesire Specificație Bluetooth Clasa de alimentare 1
Profil Bluetooth compatibil principal

Rază de acțiune* Advanced Audio Distribution Profile
Până la 50 m

Sistem microfon Nondirectional
Alimentare O baterie uscată alcalină tip AAA de 1,5 V*** sau o baterie Ni-MH tip AAA de 1,2 V***

Consumul de putere 300 mW, 9.000 mAh
Răspuns în frecvență Aprox. 3 - 20 kHz (Receptor)
Durată de funcționare Continuu
Durată de funcționare (Lipo) (Irr/a) 19 mm x 66 mm x 30 mm

Dimensiuni (Standard) (Lipo) (Irr/a) 19 mm x 66 mm x 30 mm
Greutate Aprox. 19 g (exclusiv baterie)
Temperatură de funcționare 5 °C la 40 °C
Temperatură de depozitare -20 °C la +60 °C

- * Aceasta este distanța de comunicare aproximativă fără obstacole interspate între microfon și receptor.
- ** Temperatura de lucru înregistrată și prezentată unor obstacole sau suprafețe reflectorizante între dispozitivele Bluetooth, dar și de condiție undelor radio etc.
- ** Bateria nu sunt incluse. Nu utilizați o baterie uscată cu mangan.
- *** O baterie Sony alcalină uscată la 25 °C

În cazul utilizării la temperaturi scăzute, autonomia de funcționare cu baterie alcalină uscată se va reduce. Se recomandă utilizarea de baterii rechargeabile Ni-MH.

Articole incluse
Microfon (transmițător) [ECM-AW4(T)] (1), Receptor [ECM-AW4(R)] (1), Cablu de înregistrare (1), Paravânt (1), Geanță de transport (1), Cureauă de mână (1), Cască (2), Apărătoare pentru cască (1), Documentație imprimată

Conceptul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Dansk

Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem, inden anvendelse af denne enhed, og gem den til senere brug.

Foaholdsregler

- Advarsler** er placeret under clipsen på mikrofonen.

Advarsel
Advarsler til risiko for brand eller elektrisk stød må ikke
1) udsætte enheden for regn eller fugt.
2) stille genstande med væske, f.eks. vaser, på apparatet.

Udsæt ikke batterierne for høj varme, f.eks. sollys, åben ild eller lignende.

FORSIGTIG

Høj lyd i øretelørene eller hovedtelefoner kan ændre høreabst.

Forsikringsmæssige oplysninger

Lande og regioner
Dette produkt kan anvendes i det land eller den region, hvor det blev anskaffet.
Denne enhed er godkendt til det land eller den region, hvor det er beregnet til at blive brugt. Brug af denne enhed med den påsatte godkendelsesmærkat fjerner kan muligvis være strafbar.

Udsåkt kun batterier med den angivne type.
1) Modsat fald kan der opstå brand eller ske personskade.

Til kunder i Europa

Se i den anden betjeningsvejledning.
Underkendte Sony Corporation erklærer herved, at følgende udstyr, ECM-AW4 trådløs mikrofon, overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav til den 1999/5/EF. For yderligere information, gå ind på følgende hjemmeside: <http://www3.compliance.sony.de/>

- Brug +/- lydstrykerknappen til at justere lydstryken på den høretelefon, som er direkte tilsluttet til mikrofonstikket.
- Hvis du anvender høretelefoner til optagelse af lyd, skal du justere dem med optageenheden. Når du justerer lydstryken på den høretelefon, som er tilsluttet til optageenheden, skal du justere den med optageenheden. Hvis du ændrer lydstryken på modtageren, ændres optagelseværdier og lyd. Når optagelse med et kamera kan det bekræftelsesbly, der lyder ved start af optagelse, muligvis blive optaget. Sørg for at holde Sony-anbejder, at du indstiller [BEEP] til [OFF] på dit kamera. Se betjeningsvejledningen til dit kamera angående de yderligere oplysninger.

Brug af den trådløse mikrofon som en transceiver

1 Tilsæt de medfølgende høretelefoner til høretelefonstikene på mikrofonen og modtageren.

Bemærkninger

- Hvis strømmen på mikrofonen slås fra, eller mikrofonen og modtageren ikke er tilsluttet, når du begynder at optage, optages der muligvis støj eller ingen lyd. Sørg for, at lampene på mikrofonen og modtageren lyser blåt, og tilslutningen er oprettet, og begynd derefter med at optage.
- Ikke er tilsluttet, når du begynder at optage, optages der muligvis støj eller ingen lyd. Sørg for, at lampene på mikrofonen og modtageren lyser blåt, og tilslutningen er oprettet, og begynd derefter med at optage.
- Når der trykkes hurtigt på +/- lydstrykerknappen, ændres niveauet at trin. Når den holdes ned, forsetter niveauet med at ændres. Hvis du trykker på +/- lydstrykerknappen under optagelse, optages der muligvis en klikkende lyd.
- Sony anbefaler, at du slukker for modtageren, når den ikke anvendes til optagelse.
- Ikke er tilsluttet, når du begynder at optage, optages der muligvis støj eller ingen lyd. Sørg for, at lampene på mikrofonen og modtageren lyser blåt, og tilslutningen er oprettet, og begynd derefter med at optage.
- Den trådløse mikrofon behandler og sender lyd digitalt, hvilket giver en mindre tidsforsinkel mellem den egentlige lyd og den optagede (overgåede) lyd. Som et resultat heraf kan der muligvis være en effektvort ved overgangen via høretelefon. Denne forsinkelseffekt kan muligvis også ses ved visning af billeder med lyden optaget på denne trådløse mikrofon. Dette betyder, at lyden på billedet kan være forsinket i forhold til, når den anvendes ved en normal temperatur (25 °C), så dristheden bliver kortere.
- Udsåkt ikke batterierne for overdreven varme som f.eks. fra solskin, ild eller lignende.

For ikke at udsende radiobølger

- Et af sted hvor anvendelse af radiobølger er forbudt, som f.eks. om bord på et fly eller start og landing, skal du slukke for strømmen på denne enhed.
- Denne enhed tilslutter via radiobølger. Sørg for, at der ikke er nogen genstande, som blokerer radiobølgerne omkring denne enhed.
- Brug mikrofonen og modtageren tæt på hinanden.
- Brug mikrofonen i den lodrette position.

Fejfinding

- Mikrofonen og modtageren kan ikke tilslutte vha. Bluetooth.
→ Denne enhed tilslutter via radiobølger. Sørg for, at der ikke er nogen genstande, som blokerer radiobølgerne omkring denne enhed.
- Brug mikrofonen og modtageren tæt på hinanden.
- Brug mikrofonen i den lodrette position.

Specifikationer

Kommunikationssystem Bluetooth-specifikation ver. 3.0
Udgang Bluetooth-specifikation effektklasse 1

Primære kompatible Bluetooth-profil

Arbejdsområde* Bluetooth-specifikation lydstrømsprofil
Op til 50 m

Mikrofonsystem Ikke-retningsbestemt
Strømkrav Et 1,5 V Sony ved 25 °C eller et 1,2 V AAA Ni-MH-batteri**

Strømforbrug Ca. 0,3 W

Frekvensområde 300 Hz - 9.000 Hz (Modtager)

Kontinuerlig driftstid Ca. 3 timer*

Ma (Ca.) (b/v/r/d) 19 mm x 66 mm x 30 mm

Vægt Ca. 19 g (uden batterier)

Driftstemperatur 5 °C til 40 °C

Opbevaringstemperatur: -20 °C til +60 °C

- * Dette er den omtrentlige kommunikationsafstand ved uhindret udsyn mellem mikrofonen og modtageren.
- Afhængigt af optagestedet som f.eks. hvis der hindringer eller reflekterende overflader mellem Bluetooth-enheder.
- ** Batteri er ikke inkluderet. Der bør ikke anvendes noget mangantarbatteri.
- ** Med et alkalint batteri (ECM-AW4(T) 1), modtager (ECM-AW4(R) 1).

Ved brug ved lav temperatur forkortes driftstiden for et alkalint tørbatteri. Brug af genopladelige Ni-MH-batterier anbefales.

Medfølgende genstande
Microfon (transmitter) [ECM-AW4(T)] (1), Modtager [ECM-AW4(R)] (1), Optagekabel (1), Vindskærm (1), Transportetui (1), Armbånd (1), Høretelefon (2), Høretelefonbøjle (1), Tryk dokumentation

Ret til ændring af design og specifikationer uden varsel forbeholdes.

Česky

Před používáním této jednotky si důkladně přečtěte tento návod, který obsahuje pro budoucí referenci.

Preventivní opatření

- Typový štítek se nachází pod klipem mikrofonu.

VAROVÁNÍ

Za účelem vyloučení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem 1) nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
2) nepokládejte na přístroj žádné předměty nebo kapalnatin, jako jsou vazy 2) nevystavujte akumulátory nadměrnému teplotu, jako např. slunečnímu záření, otni a podobně.

UPOZORNĚNÍ

Přílišná akustická tlak zvuku ze sluchátků může způsobit ztrátu sluchu.

Informace o právních předpisech

Země a regiony

Tento výrobek smí být používán v zemi či regionu, kde byl získoupen. Použití tohoto zařízení je zakázáno v zemi či regionu, kde bylo zakázáno. Použití tohoto zařízení, u něhož byl odstraněn उपevný schvalovací štítek, může být právně postiženo.

K výměně použijte pouze akumulátory uvedeného typu. Jinak může dojít k požáru nebo zranění.

Pro zákazníky v Evropě

Viz další návod k obsluze.

Sony Corporation tímto prohlašuje, že Tento bezdrátový mikrofon ECM-AW4 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

CE

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvést do odděleného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Pokud jste výrobek získali od jiných osob, můžete být odpovědní za jeho likvidaci. Pokud jste výrobek získali od výrobce, můžete být odpovědní za jeho likvidaci. Pokud jste výrobek získali od výrobce, můžete být odpovědní za jeho likvidaci. Pokud jste výrobek získali od výrobce, můžete být odpovědní za jeho likvidaci.

• upozornění pro zákazníky v zemi, na které se vztahují směrnice ES
> Vyrobcе: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
> Importér v Česku: Sony Electronics A/S, Høje Tåsingevej 10, Sønderborg Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN

Upozornění
Elektromagnetické pole může při specifických frekvencích ovlivnit obraz a zvuk tohoto přístroje.

Tento výrobek byl testován a shledán jako spříjizně limity stanovené ve směrnici EMC pro použití spojovacích kabelů křičícího 3 metry.

Pokud státní elektrina nebo elektromagnetismus způsobí přerušení přenosu dat, můžete být požádáni, restartujete aplikaci a znovu připojíte komunikační kabel (kabel USB apod.).

Vlastnosti

- Tento bezdrátový mikrofon je určen pro použití se záznamovým zařízením, jako je fotoaparát nebo IC-optagovač, nebo pro zařízení Bluetooth, pro zteletný monofonní záznam zvuku, i když je zdroj zvuku daleko od záznamového zařízení.
- Mikrofonní jednotka je sluchátkovým konektory jsou vybaveny jak mikrofon (vysílá, dále jen "mikrofon"), tak i přijímač přijípoje k záznamovému zařízení. Jsou-li sluchátka připojena k mikrofonu a také k záznamovému zařízení, může osoba na straně mikrofonu a další osoba na straně přijímače slyšet zvuk z hlas drůžné strany, i když jsou daleko od sebe. Zvuk slinamý mikrofonem může být nahráván na záznamovém zařízení.
- Pokud jsou sluchátka připojena k mikrofonu, může být zvuk z mikrofonu také přehráván. Nemá-li záznamové zařízení žádný výstupní sluchátkový konektor, osoba na straně přijímače nemůže slyšet hlas drůžné strany během nahrávání.

Tento bezdrátový mikrofon lze používat jako transceiver, takže zvuk na straně mikrofonu lze monitorovat na druhém konci pomocí sluchátek, které jsou přímo připojené ke sluchátkovému konektoru mikrofonu.

Upozornění

Elektromagnetické pole může při specifických frekvencích ovlivnit obraz a zvuk tohoto přístroje.

Tento výrobek byl testován a shledán jako spříjizně limity stanovené ve směrnici EMC pro použití spojovacích kabelů křičícího 3 metry.

Pokud státní elektrina nebo elektromagnetismus způsobí přerušení přenosu dat, můžete být požádáni, restartujete aplikaci a znovu připojíte komunikační kabel (kabel USB apod.).

Vlastnosti

- Tento bezdrátový mikrofon je určen pro použití se záznamovým zařízením, jako je fotoaparát nebo IC-optagovač, nebo pro zařízení Bluetooth, pro zteletný monofonní záznam zvuku, i když je zdroj zvuku daleko od záznamového zařízení.
- Mikrofonní jednotka je sluchátkovým konektory jsou vybaveny jak mikrofon (vysílá, dále jen "mikrofon"), tak i přijímač přijípoje k záznamovému zařízení. Jsou-li sluchátka připojena k mikrofonu a také k záznamovému zařízení, může osoba na straně mikrofonu a další osoba na straně přijímače slyšet zvuk z hlas drůžné strany, i když jsou daleko od sebe. Zvuk slinamý mikrofonem může být nahráván na záznamovém zařízení.
- Pokud jsou sluchátka připojena k mikrofonu, může být zvuk z mikrofonu také přehráván. Nemá-li záznamové zařízení žádný výstupní sluchátkový konektor, osoba na straně přijímače nemůže slyšet hlas drůžné strany během nahrávání.

Tento bezdrátový mikrofon lze používat jako transceiver, takže zvuk na straně mikrofonu lze monitorovat na druhém konci pomocí sluchátek, které jsou přímo připojené ke sluchátkovému konektoru mikrofonu.

Upozornění

Elektromagnetické pole může při specifických frekvencích ovlivnit obraz a zvuk tohoto přístroje.